

VON - KURZ – STIFTUNG NIEDERDORF OE.B.P.B. Seniorenwohnheim Von-Kurz-Strasse 15, 39039 NIEDERDORF (BZ)	FONDAZIONE VON - KURZ VILLABASSA A.P.S.P. Residenza per Anziani via Von-Kurz n. 15, 39039 VILLABASSA (BZ)
--	---

Beschlussniederschrift des Verwaltungsrates

**Verbale di deliberazione del Consiglio di
Amministrazione**

Nr./n.
32/2025

Sitzung vom / seduta del
12. 08. 2025

Uhr /ore
17.30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz sowie in den Satzungen festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Verwaltungsrates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale e dello Statuto, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Consiglio di Amministrazione.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			A.E. – A.G.	A.U. – A.I.
KRISTLER-PALLHUBER	Manfred	Präsident / Presidente		
FALLER	Waltraud	Mitglied / membro		
FAUSTER	Alois	Mitglied / membro		
MAIR	Freddy	Mitglied / membro		
STABINGER WISTHALER	Ingrid	Vize-Präsident / Vicepresidente		

Seinen Beistand leistet der Direktor, Herr

 BRUNNER Hubert

Assiste il direttore, sig.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il sig.

KRISTLER-PALLHUBER Manfred

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Verwaltungsrat behandelt folgenden

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il Consiglio di Amministrazione passa al trattamento del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Kenntnissnahme
 Kollektivvertrag Abschluss Dreijahreszeitraum 2022-2024 vom 24.07.2025.

Bereichsübergreifender
 Presa d’atto contratto collettivo intercompartimentale chiusura triennio 2022-2024 del 24/07/2025.

GEGENSTAND: Kenntnisnahme
**Bereichsübergreifender Kollektivvertrag Abschluss
Dreijahreszeitraum 2022-2024 vom 24.07.2025.**

Vorausgeschickt, dass am 24.07.2025 von den Vertragsparteien der **Bereichsübergreifende Kollektivvertrag Abschluss Dreijahreszeitraum 2022-2024** unterzeichnet worden ist.

Festgestellt, dass der genannte Kollektivvertrag auch für die Bediensteten des ÖBPB Von-Kurz-Stiftung Niederdorf angewandt werden muss.

Nach Einsichtnahme in den Art. 6, Absatz 2, Buchstabe o) des R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005, wonach die Kollektivverträge mit Beschluss des Verwaltungsrates zur Kenntnis zu nehmen sind.

Nach Einsichtnahme in das diesbezügliche Schreiben des Verbandes der Seniorenwohnheime Südtirols vom 24.07.2025.

Nach Durchsicht des genannten Bereichsabkommens.

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung des ÖBPB Von Kurz Stiftung Niederdorf.

Nach Einsichtnahme in das Budget für das Jahr 2025.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 i.g.F.

Nach Einsichtnahme in die Reglements der Von-Kurz-Stiftung ÖBPB;

b e s c h l i e ß t

DER VERWALTUNGSRAT

einstimmig in gesetzlicher Form

1. Den **Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag Abschluss Dreijahreszeitraum 2022-2024**, welcher von den Vertragsparteien am 24.07.2025 unterzeichnet worden ist, vollinhaltlich zur Kenntnis zu nehmen und anzuwenden – dieses bildet einen wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses.
2. Festzuhalten, dass die aus diesem Beschluss entstehenden Ausgaben unter Beachtung des Kriteriums der wirtschaftlichen Kompetenz auf den entsprechenden Konten des Kontenplanes verbucht werden.
3. Der vorliegende Beschluss ist nicht der Einsendung und der Kontrolle der Landesregierung im Sinne des Art. 19 und folgende des R.G. Nr. 7/2005 in geltender Fassung unterworfen.

**OGGETTO: Presa d'atto contratto collettivo
intercompartimentale chiusura triennio 2022-2024 del
24/07/2025.**

Premesso che in data 24/07/2025 è stato sottoscritto dalle parti contrattuali il **contratto collettivo intercompartimentale chiusura triennio 2022-2024**.

Costatato che il contratto collettivo sopra descritto deve essere applicato anche per i dipendenti dell'APSP Fondazione Von-Kurz Villabassa.

Visto l'art. 6, comma 2, lettera o) della L.R. n. 7 del 21/09/2005, in base al quale il Consiglio d'amministrazione deve prendere atto con delibera dell'attuazione dei contratti collettivi.

Vista l'apposita lettera dell'Associazione delle residenze per Anziani del Sudtirolo di data 24/07/2025.

Visto e studiato l'accordo di comparto sopra nominato.

Visto lo statuto vigente dell'APSP Fondazione Von Kurz Villabassa.

Visto il budget per l'esercizio corrente 2025.

Vista la L.R. 21 settembre 2005, n. 7 nel testo vigente.

Preso visione dei regolamenti dell'APSP Fondazione Von-Kurz;

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

ad unanimità di voti, espressi a norma di legge,

d e l i b e r a

1. Di prendere atto del **contratto collettivo intercompartimentale chiusura triennio 2022-2024**, sottoscritto dalle parti contrattuali il 24/07/2025, che costituisce parte essenziale del presente atto, e di dare ad esso piena applicazione nei confronti del personale.
2. Di dare atto che la spesa derivante dalla presente deliberazione saranno contabilizzate sui relativi conti del piano dei conti, considerandone la competenza economica.
3. La presente deliberazione non è soggetta al controllo della Giunta provinciale ai sensi dell'art. 19 e seguenti della L.P. 7/2005 e successive modifiche ed integrazioni.

- | | |
|--|--|
| <p>4. Zu bestätigen, dass im Sinne des LG. Nr. 17/1993 gegen diesen Beschluss jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Provinz Bozen – Rekurs einreichen kann.</p> | <p>4. Di dare atto ai sensi della L.P. n. 17/1993 che avverso la presente deliberazione ogni cittadino, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni dalla data di esecutività.</p> |
|--|--|

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Präsident / Il Presidente
Kristler-Pallhuber Manfred

Der Direktor / Il Direttore
Brunner Hubert

Positiver Sichtvermerk über die verwaltungs-
technische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit
(Art. 9, Abs. 4 des RG 7/2005)

Parere tecnico-amministrativo e contabile (art. 9,
comma 4 L.R. 7/2005)

Der Direktor - Il direttore
Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBERICHT

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Ich, unterfertigter Direktor bestätige, dass die
Abschrift gegenständlichen Beschlusses

Io sottoscritto direttore certifico che copia della presente
deliberazione viene pubblicata sul sito internet della
Fondazione (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il giorno 13/08/2025

auf der Internetseite der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com) veröffentlicht wird, wo sie für **10**
aufeinander folgende Tage verbleibt.

ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

Der Direktor - Il direttore
Brunner Hubert

VOLLSTRECKUNGSBESCHEINIGUNG

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Es wird bescheinigt, dass gegenständliche Maßnahme,
in Übereinstimmung mit den Gesetznormen
veröffentlicht wurde, ohne dass innerhalb der
Anschlagsdauer von 10 Tagen Gesetzeswidrigkeiten
oder Unzuständigkeiten aufgezeigt worden sind.

Si certifica che il presente provvedimento è stato
pubblicato nelle forme di Legge senza riportare, entro
10 giorni dall'affissione, denunce di vizi di legittimità o
incompetenza.

Der Direktor - Il direttore

Der Landesregierung zugesandt am

Inviata alla Giunta Provinciale il

Prot. Nr.

Prot.n.

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -